

# PGH

## Premium Gartenhaus

### Wohnraumlasur

- lasierende Holzveredelung für innen

PGH Wohnraumlasur ist die seidenglänzende, schnell trocknende und wasserverdünnbare Holzveredelung für innen. Sie ist umweltschonend, weil schadstoffarm, leicht zu verarbeiten und wasserdampfdurchlässig. PGH Wohnraumlasur ist wasser- und schmutzabweisend und schützt so das Holz. Sie kann aber auch als Grundanstrich für nachfolgende Lackierungen mit wasserbasierten Lacken eingesetzt werden. Aufgrund ihrer tropfgehemmten Einstellung auch ideal für Arbeiten über Kopf.

#### Verarbeitung

Streichen.

#### Werkzeuge

Pinsel für wasserbasierte Lasuren.

#### Vorbereitung / Anstrichaufbau

Der Untergrund muss tragfähig, sauber, fest, trocken, fett- und wachsfrei sowie frei von geschlossenen Lackfilmen sein. Harzreiche Hölzer mit z. B. Nitro-Verdüner abwaschen. Nicht zu streichende Gegenstände und Teile sorgfältig abdecken bzw. abkleben. Inhalt vor Gebrauch gut aufrühren.

#### Neuanstrich

- **Voranstrich:** 1x **PGH Wohnraumlasur.**
- **Schlussanstrich:** 1x **PGH Wohnraumlasur.**

#### Renovierungsanstrich

Intakte Lasuranstriche reinigen und gründlich anschleifen. Nicht tragfähige Anstriche oder deckende Lackfilme mechanisch oder z. B. mit Abbeizer – biologisch abbaubar – nach Vorschrift restlos entfernen.

#### Technischer Hinweis

Lasur nicht in Kontakt mit weichmacherhaltigen Kunststoffen, z. B. Dichtprofile/Dichtstoffe, bringen. Weichmacherfreie Profile verwenden. Das milchige Aussehen der Lasur beim Auftragen ist produktspezifisch und geht bereits mit dem Antrocknen zurück.

#### Trocknung

Oberflächentrocken nach ca. 1 Stunde, überarbeitbar nach ca. 12 Stunden.

#### Verbrauch

Ca. 90–110 ml/m<sup>2</sup> bei einmaligem Anstrich.

#### Verdünnen

Nicht verdünnen.

**Reinigung der Arbeitsgeräte:** Sofort nach Gebrauch mit lauwarmem Wasser und Seife.

**Lagerung:** Kühl, trocken und gut verschlossen.

**Entsorgung:** Nur restentleerte Gebinde zum Recycling geben. Gebinde mit flüssigen Lasurresten bei der Sammelstelle für Altlacke/Altfarben nach Abfallschlüssel-Nr. 080112 (gemäß AVV / VeVa) entsorgen.

#### Hinweise

Bei der Verarbeitung sind die üblichen Schutzmaßnahmen einzuhalten. Für Kinder unzugänglich aufbewahren. Bei Spritzarbeiten Schutzbrille und Kombifilter A2/P2 verwenden. Bei Schleifarbeiten Staubfilter P2 verwenden. Während der Verarbeitung und Trocknung für gründliche Belüftung sorgen. Essen, Trinken und Rauchen während des Gebrauchs der Farbe ist zu vermeiden. Bei der Berührung mit den Augen oder der Haut sofort gründlich mit Wasser abspülen. Nicht in die Kanalisation, Gewässer oder ins Erdreich gelangen lassen.

**Inhaltsstoffe:** Acrylatdispersion, Titandioxid (je nach Farbton), organische/anorganische Pigmente (je nach Farbton), Wasser, Glycolether, Additive, Konservierungsmittel (Benzisothiazolinon und Zinkpyrithion). Enthält 1,2-Benzisothiazol-3(2H)-on. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem technischen Merkblatt, welches Sie unter [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de) erhalten können.

EU-Grenzwert für dieses Produkt (Kat. A/d): 130 g/l (2010). Dieses Produkt enthält max. 100 g/l VOC.

GISCODE: BSW20

Information für Allergiker unter Tel.-Nr. 00800 73668600 (kostenlos)

**Produced for:**

**A-Z GartenHaus GmbH**  
Bahrenfelder Chaussee 49  
22761 Hamburg  
Tel.: +49 40 76122122

2,5 l reichen für ca. 23–28 m<sup>2</sup> bei einmaligem Anstrich

# PGH

## Premium Garden House

### Residential Glaze

- Translucent wood finish for interior use

PGH Residential Glaze is the silky gloss, quick-drying and water-soluble wood finish for interior use. It is environmentally friendly because it is low-pollutant, easy to apply and water-vapor-permeable. PGH Residential Glaze repels water and dirt and thus protects the wood. However, it can also be used as a prime coat for subsequent paint coats with water-based paints. Also ideal for overhead work as it is drip-inhibited.

#### Application

Brush painting.

#### Tools

Paintbrush for water-based glazes.

#### Preparation/coating build-up

The substrate must be load-bearing, clean, solid, dry, free of grease, wax and consistent paint films. Thoroughly wash off woods rich in resin with, e.g., Nitro Thinner. Carefully cover or mask objects and parts that are not to be painted. Stir contents well before use.

#### New coating

- **Undercoat:** 1x PGH Residential Glaze.
- **Top coat:** 1x PGH Residential Glaze.

#### Renovation coatings

Clean intact coats of renovation paint and sand thoroughly. Follow instructions to completely remove non-load-bearing or covering paint film coatings mechanically or with, e.g., paint strippers – biodegradable.

Technical note Do not bring the glaze into contact with plasticized plastic materials, e.g. sealing profiles/sealants. Use profiles that do not contain any plasticizer. The milky appearance of the glaze when applying is product-specific and disappears when surface-dry.

#### Drying

Surface dry after approx. 1 hours, can be coated after approx. 12 hours.

#### Consumption

Approx. 90-110 ml/m<sup>2</sup> for a single coat.

#### Dilution

Do not dilute.

**Cleaning of work tools:** Immediately after use with soap and lukewarm water.

**Storage:** Cool, dry and well sealed.

**Disposal:** Only empty containers are to be recycled. Dispose of containers with liquid paint residues at a collection point for old paint/old varnishes in accordance with waste code no. 080112 (in accordance with AVV/VeVa).

#### Note

Standard protective measures must also be adhered to during application. Keep out of the reach of children. Use protective glasses and the combination filter A2/P2 for spraying. Use the dust filter P2 during sanding. Ensure proper ventilation during application and drying. Do not eat, drink or smoke while using the paint. Upon contact with the eyes or skin, immediately rinse thoroughly with water. Ensure that the material does not get into the sewage system, waters or soil.

**Constituent substances:** Acrylate dispersion, titanium dioxide (depending on color shade), organic/inorganic pigments (depending on color shade), water, glycol ether, additives, preservatives (benzothiazolinone and zinc pyrite). Contains 1,2-benzisothiazole-3(2H)-on. Can cause allergic reactions. Safety data sheet available upon request.

Further information can be found in the technical data sheet, available at [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de).

EU limit value for this product (Cat. A/d): 130 g/l (2010). This product contains max. 100 g/l VOC.

GISCODE: BSW20

Allergy information at tel. no. 00800 73668600(free of charge)

**Produced for:**

**A-Z GartenHaus GmbH**  
Bahrenfelder Chaussee 49  
22761 Hamburg  
Tel.: +49 40 76122122

2.5 l is sufficient for approx. 23-28 m<sup>2</sup> with a single coat

# Abri de jardin PGH

## Premium

### Lasure pour pièces d'habitation

- Traitement lasuré du bois pour l'intérieur

La lasure pour pièces d'habitation PGH est un traitement intérieur du bois satiné, à séchage rapide et diluable à l'eau. Le produit est respectueux de l'environnement car pauvre en substances nocives, facile à appliquer, très résistant aux intempéries et perméable à la vapeur d'eau. La lasure pour pièces d'habitation PGH résiste à l'eau et à la saleté et protège ainsi le bois. Elle peut également être utilisée comme couche de fond pour les couches de vernis ultérieures à base d'eau. Également idéale pour les travaux au-dessus de la tête grâce à son réglage anti-gouttes.

#### Traitement

peut s'appliquer au pinceau.

#### Outils

Pinceaux pour lasures à base d'eau.

#### Préparation/Système de couches

Le support doit être portant, propre, solide, sec, exempt de graisses, de cire et de tous films de peinture scellés. Laver les bois très résineux avec par ex. un diluant nitro. Soigneusement recouvrir et protéger les objets et éléments qui ne doivent pas être peints. Bien mélanger le contenu avant l'utilisation.

#### Nouvelle couche

- **Couche de fond** : 1 couche de Lasure pour pièces d'habitation PGH.
- **Couche finale** : 1 couche de Lasure pour pièces d'habitation PGH.

#### Couche de rénovation

Nettoyer les couches de lasure intactes et les poncer soigneusement. Retirer entièrement les couches non portantes ou les films de laque couvrante mécaniquement ou par ex. avec un décapant biodégradable, selon les prescriptions.

#### Remarque technique

Éviter tout contact avec des plastiques contenant des plastifiants tels que profilés d'étanchéité / matériaux d'étanchéité. Utiliser des profilés sans plastifiants. L'apparence laiteuse de la lasure lors de l'application est spécifique à ce produit et diminue au séchage.

#### Séchage

Sec en surface après env. 1 heure, recouvrable après env. 12 heures.

#### Consommation

Env. 90–110 ml/m<sup>2</sup> pour une seule couche.

#### Diluer

Ne pas diluer.

**Nettoyage des outils de travail** : Immédiatement après l'emploi avec de l'eau tiède et du savon.

**Entreposage** : Au frais, au sec et bien fermé.

**Mise au rebut** : Seuls les récipients exempts de résidus doivent être recyclés. Les récipients contenant des restes séchés doivent être mis au rebut en tant que déchet domestique ou gravats de chantier. Mettre au rebut les récipients contenant des restes au point de collecte pour laques / peintures usagées selon le code de déchet 080112 (conformément à AVV).

#### Conseils

Pendant le traitement, les mesures de protection habituelles doivent être observées. Garder hors de portée des enfants. Pour pulvériser, utiliser les lunettes de protection et le filtre mixte A2 / P2. Utiliser un filtre à poussières P2 lors de travaux de ponçage. Veiller à bien ventiler pendant l'application et le séchage. Éviter de manger, de

boire et de fumer pendant l'application de la peinture. En cas de contact avec les yeux ou la peau, rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau. Éviter tout écoulement dans les égouts, les cours d'eau ou le sol.

**Composition** : dispersion de polymère d'acrylate, dioxyde de titane (selon la teinte), pigments organiques / inorganiques, eau, éther de glycol, additifs, agent de conservation (pyrithione zincique et benzisothiazolinone). Contient 1,2-BENZISOTHIAZOLE-3(2H)-ONE. Peut produire une réaction allergique. Fiche de données de sécurité disponible sur demande.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter la fiche technique disponible à l'adresse [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de).

Valeur limite UE pour ce produit (cat. A/d) : 130 g/l (2010). Ce produit contient max. 100 g/l COV.

GISCODE: BSW20

Si vous avez d'autres questions, nos experts sont disponibles au 00800 35834400 (gratuitement).

**Produced for :**

**A-Z GartenHaus GmbH**  
Bahrenfelder Chaussee 49  
22761 Hamburg  
Tél. : +49 40 76122122

2,5 l suffisent pour appliquer une couche sur env. 23–28 m<sup>2</sup>

# PGH

## Premium Gartenhaus

### Vernice trasparente per ambienti residenziali

- Finitura trasparente per legno per interni

PGH Vernice trasparente per ambienti residenziali è la finitura per legno semilucida, a rapida essiccazione e diluibile con acqua per interni. È ecocompatibile, in quanto a tossicità ridotta, di facile applicazione e permeabile al vapore acqueo. PGH Vernice trasparente per ambienti residenziali protegge il legno grazie alla sua resistenza all'acqua e allo sporco. Può anche essere utilizzata come mano di fondo per successive verniciature con vernici a base d'acqua. Ideale anche per lavori sopra testa grazie alla regolazione antigoccia.

#### **Applicazione**

può essere applicato a pennello.

#### **Utensili**

Pennello per vernici trasparenti a base d'acqua.

#### **Preparazione / Applicazione**

Il sottofondo deve essere in grado di reggere il prodotto, pulito, solido, asciutto, privo di grasso e cera e privo di strati di vernice chiusi. Lavare i legni resinosi con, ad esempio, diluente nitro. Coprire o proteggere con nastro di carta gli oggetti e le parti che non devono essere verniciati. Mescolare bene il contenuto prima dell'uso.

#### **Riverniciatura**

- **Mano preliminare:** 1x **PGH Vernice trasparente per ambienti residenziali.**
- **Mano a finire:** 1x **PGH Vernice trasparente per ambienti residenziali.**

#### **Mano di restauro**

Pulire e carteggiare a fondo le mani di vernice trasparente intatte. Rimuovere completamente gli strati di pittura non portanti o le pellicole di vernice coprenti in maniera meccanica o ad es. con uno sverniciatore – biodegradabile – secondo le indicazioni.

#### **Nota tecnica**

Evitare il contatto della vernice con materiali sintetici contenenti plastificanti, come ad es. profili di guarnizione/sigillanti. Utilizzare profili privi di plastificanti. L'aspetto lattiginoso della vernice trasparente durante l'applicazione è una caratteristica specifica del prodotto e scompare con l'asciugatura.

#### **Asciugatura**

Asciutto in superficie dopo circa 1 ora, sovraverniciabile dopo circa 12 ore.

#### **Resa**

Circa 90–110 ml/m<sup>2</sup> in caso di una sola mano.

#### **Diluizione**

Non diluire.

**Pulizia degli strumenti di lavoro:** Lavare subito dopo l'uso con acqua tiepida e sapone.

**Immagazzinaggio:** Al fresco, all'asciutto e chiuso ermeticamente.

**Smaltimento:** riportare al punto vendita i contenitori parzialmente vuoti o conferirli presso un centro di raccolta per rifiuti speciali. Smaltire i contenitori vuoti nella raccolta differenziata di rifiuti urbani.

#### **Altre informazioni**

Attenersi alle usuali misure di protezione durante l'applicazione. Tenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di applicazione a spruzzo, indossare occhiali protettivi e utilizzare il filtro combinato A2/P2. Per la carteggiatura utilizzare il filtro antipolvere P2. Garantire un'adeguata aerazione durante l'applicazione e l'asciugatura. Evitare di mangiare, bere e fumare durante l'utilizzo della pittura. In caso di contatto con gli occhi o la pelle, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua. Non gettare i residui nelle fognature, nelle acque o nel terreno.

**Componenti:** dispersione di acrilico, biossido di titanio (a seconda del colore), pigmenti inorganici/organici, acqua, glicol etere, additivi, conservante (zinco piritione e benzisotiazolinone). Contiene 1,2-BENZISOTIAZOL-3(2H)-ONE. Può provocare una reazione allergica. Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

Per ulteriori informazioni, consultare la scheda tecnica disponibile all'indirizzo [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de).

Valore di tolleranza UE per questo prodotto (cat. A/d): 130 g/l (2010). Questo prodotto contiene massimo 100 g/l VOC.

GISCODE: BSW20

Informazioni per soggetti allergici al numero verde (gratuito) 00800 73668600.

**Prodotto per:**

**A-Z GartenHaus GmbH**  
Bahrenfelder Chaussee 49  
22761 Amburgo  
Tel.: +49 40 76122122

2,5 l sono sufficienti per circa 23–28 m<sup>2</sup> in caso di una sola mano



# PGH

## Premium Tuinhuis

### Binnenbeits

- transparante houtafwerking voor binnen

PGH Binnenbeits is de zijdeglanzende, sneldrogende en waterverdunbare houtafwerking voor binnen. Deze binnenbeits is milieuvriendelijk omdat die weinig schadelijke stoffen bevat, gemakkelijk te verwerken en waterdampdoorlatend is. PGH Binnenbeits is water- en vuilafstotend en beschermt zo het hout. De beits kan echter ook worden gebruikt als grondlaag voor latere lagen lak op waterbasis. Door de druppelvrije eigenschappen ook ideaal voor werkzaamheden boven het hoofd.

#### Verwerking

kan geschilderd worden.

#### Gereedschap

Kwasten voor watergedragen beitsen.

#### Vorbereiding / laagopbouw

De ondergrond moet geschikt zijn als hechtingslaag, en verder schoon, vast, droog, vet- en wasvrij en vrij van laklagen met gesloten poriën. Was harsrijk hout af met bijvoorbeeld nitroverdunner. Voorwerpen en onderdelen die niet geschilderd mogen worden zorgvuldig afdekken of afplakken. De inhoud goed omroeren voor gebruik.

#### Nieuw schilderwerk

- **Voorstrijken:** 1 x PGH Binnenbeits.
- **Eindafwerking:** 1 x PGH Binnenbeits.

#### Renovatielaag

Intacte beitslagen reinigen en grondig schuren. Verflagen die niet geschikt zijn als hechtingslaag, of dekkende laklagen mechanisch of bijv. met afbijtmiddel – biologisch afbreekbaar – volgens voorschrift volledig verwijderen.

#### Technische aanwijzing

Beits niet in contact brengen met kunststoffen die weekmakers bevatten, bijv. afdichtingsprofielen/afdichtmiddelen. Profielen zonder weekmiddel gebruiken. Het melkachtige uiterlijk van de beits bij het aanbrengen is productspecifiek en wordt al tijdens het drogen minder.

#### Type droging

Oppervlaktedroog na ca. 1 uur, bewerkbaar na ca. 12 uur.

#### Verbruik

Ca. 90-110 ml/m<sup>2</sup> voor een enkele laag.

#### Verdunnen

Niet verdunnen.

**Reiniging van het gereedschap:** Na gebruik onmiddellijk reinigen met lauw water en zeep.

**Opslag:** Koel, droog en goed afgesloten bewaren.

**Afvalverwerking:** Alleen verpakkingen waaruit alle resten zijn verwijderd, mogen worden ingeleverd bij een recyclingbedrijf. Verpakkingen met ingedroogde resten behandelen als huisvuil of bouwafval. Verpakkingen met ingedroogde resten moeten naar het inzamelpunt voor oude verf/lak worden gebracht en volgens afvalcode 080112 (volgens AVV) worden verwerkt.

#### Informatie

Bij de verwerking moeten de gebruikelijke veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen. Buiten bereik van kinderen bewaren. Bij spuitwerkzaamheden een veiligheidsbril en combinatiefilter A2/P2 gebruiken. Bij schuurwerkzaamheden een stoffilter P2 gebruiken. Zorg tijdens het verwerken en drogen voor een goede ventilatie. Eten, drinken en roken tijdens de verwerking van de verf moet worden vermeden. Bij aanraking met de ogen of huid onmiddellijk met overvloedig water afspoelen. Ervoor zorgen dat het product niet in het riool, open water of in de bodem terecht komt.

**Inhoudstoffen:** acrylaatdispersie, titaandioxide (afhankelijk van de kleur), organische / anorganische pigmenten, water, glycoether, additieven, conserveringsmiddelen (pyrithionzink en benzisothiazolinon). Bevat 1,2-BENZISOTHIAZOOOL-3(2H)-ON. Kan een allergische reactie veroorzaken. Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar. Let op! Bij verneveling kunnen gevaarlijke inhaleerbare druppels worden gevormd. Sproeiapparaat niet inademen.

Voor meer informatie verwijzen wij u naar de technische productinformatie die u op [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de) kunt vinden.

EU-grenswaarde voor dit product (cat. A/d): 130 g/l (2010). Dit product bevat max. 100 g/l VOC.

GISCODE: BSW20

Voor verdere vragen kunt u contact opnemen met onze experts op het nummer 00800 35834400 (gratis)

**Geproduceerd voor:**

**A-Z GartenHaus GmbH**  
Bahrenfelder Chaussee 49  
D-22761 Hamburg  
Tel.: +49 40 76122122

2,5 l volstaat voor ca. 23-28 m<sup>2</sup> voor een enkele laag